



# Hochdorf



**Amtsblatt**  
des Stadtteils  
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

**aktuell**

**Nr. 43**  
21. Jahrgang  
Freitag, den 23. Oktober 2015

## Ladies-Night die 10. in Freiburg-Hochdorf



### Einladung zu unserem Jubiläumsabend ...

**... einem Kinoabend nur für Frauen !**

**Wann?** Freitag, 30.10.2015 um 19.30 Uhr

**Wo?** Pfarrer-Meybrunn-Haus, Freiburg-Hochdorf

Über „Finger-Food-Spenden“

für den kleinen Hunger freuen wir uns.

**Veranstalter:** Eine Fraueninitiative  
der Pfarrgemeinde St. Martin



## KINDERSACHENMARKT

in der Mooswaldhalle Hochdorf am

**31. Oktober 2015**

Beginn: 13.00 Uhr ☺ Ende: 16.00 Uhr ☺

Eintritt für Besucher frei  
Standgebühr 5 Euro und einen  
selbstgebackenen Kuchen oder 10 Euro



Bewirtung mit heißer Wurst, Kaffee, Kuchen und kalten Getränken  
Einlass für AnbieterInnen: 12.00 Uhr

**Anmeldung und Info:**

Elternbeirat der Kita Löwenzahn Freiburg-Hochdorf

Julia Wurth Tel: 07665-9326290 oder 0177-8774417

Mail: julia.wurth@gmx.de

### Hochdorf/Benzhausen-Kalender 2016 – zum vormerken:

Pünktlich zum Patrozinium unserer St. Martinskirche am 08.11. gibt es beim Fest in der Halle wieder einen neuen Hochdorf-Kalender, Hochdorfer Apfelsaft und eine neue Hochdorf – DVD mit Filmen des letzten Hochdorfer Bürgermeisters, Herrn Koßmann.

Übrigens: Ein Besuch dort lohnt sich in jedem Fall. Neben einem Flohmarkt und leckerem Essen, Kaffe und Kuchen, gibt's dort einfach viele schöne Begegnungen mit netten Menschen.

C. Lang-Jakob  
Ortsvorsteher

**Am Donnerstag und Freitag, 29./30.10.2015 sind das Standesamt und die Rentenstelle sowie die Grundbucheinsichtsstelle nicht besetzt. Wir bitten um Beachtung.**

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen ist das Hallenbad geschlossen. In den Ferien beachten Sie bitte die geänderten Öffnungszeiten. Diese finden Sie unter:

[www.badeninfreiburg.de/oefnungszeiten-der-freiburger-baeder](http://www.badeninfreiburg.de/oefnungszeiten-der-freiburger-baeder)

#### Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

#### in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst: 116117**

**Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55**

Mo., Di., Do. 20 - 24 Uhr

Mi., Fr. 16 - 24 Uhr

Sa, So und an Feiertagen 8 - 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 6076111**

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1

in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:

Montag bis Donnerstag von 19 - 23 Uhr

Freitag von 16 - 23 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag 8 - 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst:

**0180 6075311**

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis

im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 - 22 Uhr

Mittwoch 13 - 22 Uhr

Freitag 16 - 22 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag 8 - 22 Uhr

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier: [www.lak-bw.notdiendt-portal.de](http://www.lak-bw.notdiendt-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 24.10.

St.-Wendelin-Apotheke, Farbgassee 10, Merdingen Tel. 07668/58 12

#### Sonntag, 25.10.

Adler-Apotheke, Dorfstr. 1, March Tel. 93 05 16

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

### Impressum

#### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

DER RICHTIGE CODE ZUM DIREKTWERBE-  
ERFOLG FÜR HANDEL, HANDWERK UND  
GEWERBE.

#### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach,

Tel. 07771/9317-11,

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Unterbringung von Flüchtlingen im Gewerbegebiet u.a. – eine Klarstellung zum Bericht in der Badischen vom Mittwoch:

Wir, Räte und Bürger/innen von Hochdorf wurden über die geplante Flüchtlingsunterkunft im Gewerbegebiet nicht erst unterrichtet, als mit den Bauarbeiten begonnen wurde (s. Blättle vom 25.09.2015).

Das Bedauern von BM von Kirchbach bezog sich darauf, dass bereits vor der jetzigen Ortschaftsratsitzung und ohne weitere Information der Anwohner ein Bagger auf das Gelände gebracht und für die anstehenden Arbeiten Parkplätze gesperrt wurden. Das war das Einzige, was schief lief.

Die Informationen aus dem Rathaus kamen frühzeitig und wurden umgehend an die Ortschaftsräte und den Gewerbeverein weitergeleitet bzw. veröffentlicht.

Bei der Gelegenheit noch zum Thema „Glocken läuten“: Das junge Paar hatte sich mit seinem Wunsch, das Morgenläuten von 6 auf 7 Uhr zu verlegen, zutreffend an die Kirche gewandt. Wir vom Ortschaftsrat sind hier nicht zuständig, wollten aber ein Stimmungsbild als zusätzliche Entscheidungshilfe für den Pfarrgemeinderat einholen.

Zum Verständnis: Die Mitarbeiterin der Badischen Zeitung hatte es in dieser Ortschaftsratsitzung nicht nur wegen der teilweise turbulenten Diskussionen nicht ganz leicht, sie war zum ersten Mal bei uns und hatte außer der Einladung zur Sitzung keinerlei Informationen. Also – alles im grünen Bereich – und herzlich willkommen in Hochdorf, Frau Frahm.

Christoph Lang-Jakob Ortsvorsteher

### Verloren/Gefunden

Gefunden:

- wurde ein rotes Stirmband mit Aufschrift „Ronja“ auf der Hochdorfer Str., Höhe Edeka

Die Fundsache kann zu den Öffnungszeiten der Ortsverwaltung Hochdorf abgeholt werden.

### Halloween – Sachbeschädigungen Bitte helfen sie mit

Man kann Halloween blöd finden, man kann dies aber auch zum Anlass für ein schönes Fest nehmen. Was uns an Halloween jedenfalls Sorge macht, sind die jährlich zunehmenden Beschädigungen. Das Werfen von Eiern mag man als Außenstehender lustig finden. Tatsächlich lassen sich die Spuren an Fassaden nach kurzer Zeit definitiv nicht mehr beseitigen.

Durch solch einen Wurf entsteht daher ein Schaden von einigen 100 €. **Deshalb bitten wir darum, Kinder und Jugendliche darauf aufmerksam zu machen, dass hier im Zweifelsfall erhebliche Schadenersatzforderungen entstehen können.**

Mehrere geschädigte Hauseigentümer haben sich letztes Jahr höchst erbost gemeldet. Sie werden mit Sicherheit jeder Spur (im wahrsten Sinne des Wortes) nachgehen. Deshalb – besser lassen.

Übrigens: Halloween ist am 31. Oktober 2015, vielleicht sollte man an diesem Tag die Hosentaschen der besonders unternehmungslustigen Jugend genauer in Augenschein nehmen, um Schlimmeres zu verhindern

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher



Die Stadt Freiburg bietet folgende Ausbildung mit Ausbildungsbeginn im **August/September 2016** an:

#### Forstwirtin/Forstwirt

Die vielseitige und interessante Ausbildung erfolgt bei der Stadtverwaltung Freiburg, beim Forstamt.

Voraussetzung: Hauptschul- oder Realschulabschluss

- weitere Informationen zum Ausbildungsberuf

#### Wie bewerbe ich mich?

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an das Forstamt, Günterstalstr. 71, 79100 Freiburg

Bewerbungsschluss: **31.10.2015**

#### Noch Fragen?

Infos zu den Ausbildungsberufen erhalten Sie bei:

Bernhard Friedmann, Tel. (0761) 70 70 688 oder Dirk Hoffmann, Tel. (0761) 201-6210

E-Mail: dirk.hoffmann@stadt.freiburg.de

Stadt Freiburg i.Br., Forstamt, Günterstalstr. 71, 79100 Freiburg

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigungsvorrangig berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Die Stadt Freiburg bietet zum **01. September 2016** folgende Ausbildung an:

#### Gärtnerin/Gärtner

(Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau)

Die vielseitige und interessante Ausbildung erfolgt bei der Stadtverwaltung Freiburg, beim Forstamt, Abt. Mundenhof.

Voraussetzung: Hauptschulabschluss

- weitere Informationen zum Ausbildungsberuf

#### Wie bewerbe ich mich?

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an das Forstamt, Abt. Mundenhof, Mundenhof 37, 79111 Freiburg

Bewerbungsschluss: **30.11.2015**

#### Noch Fragen?

Infos zu den Ausbildungsberufen erhalten Sie bei:

Ulrike Krehbiel, Tel. (0761) 201-6580,

E-Mail: Ulrike.krehbiel@stadt.freiburg.de

Stadt Freiburg i.Br., Forstamt, Abt. Mundenhof, Mundenhof 37, 79111 Freiburg

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## Alljährliche Baumfällaktion beginnt: Kranke und geschädigte Bäume müssen gefällt werden

Rund 50.000 Bäume werden regelmäßig kontrolliert. In Kürze beginnt die alljährliche Baumfällaktion. Die Mitarbeiter des Garten- und Tiefbauamts (GuT) werden im gesamten Stadtgebiet einzelne kranke und dürre Park- und Straßenbäume fällen müssen.

Bei Baumkontrollen haben die Mitarbeiter des GuT in den vergangenen Monaten die kranken und bruchgefährdeten Bäume ermittelt. Für die entfernten Bäume wird in der Regel ein neuer Baum gepflanzt, um den Baumbestand in Freiburg langfristig zu sichern. In den Parkanlagen werden die zu dicht wachsenden Gehölze ausgelichtet. Dafür müssen einige Bäume gefällt werden, damit die verbleibenden Bäume besser wachsen können.

## Projekte-Fonds 2015: Stadt unterstützt engagierte Gruppen, Initiativen und Vereine / Anträge bis 31. Oktober einreichen

Wie finanzieren wir unseren Workshop? Woher nehmen wir die Druckkosten für unsere Flyer? Gerade kleine Vereine und Gruppen stehen oft vor Finanzierungsfragen. Der Projekte-Fonds der Stadt Freiburg schließt hier eine Lücke. Er umfasst jährlich 5000 Euro und entlastet freiwillig Engagierte bei der Öffentlichkeitsarbeit, der Fortbildung oder den Materialkosten. Damit unterstützt die Stadt Gruppen und Vereine durch Zuschüsse im dreistelligen Bereich.

Interessierte können ihren Antrag bis Samstag, 31. Oktober, formlos im Agenda 21-Büro (Schwabentorring 2), per Mail an [info@agenda21-freiburg.de](mailto:info@agenda21-freiburg.de) oder bei den Projektpartnern (FARBE, Freiwilligen-Agentur, Selbsthilfebüro, Stabsstelle Bürgerschaftliches Engagement, Treffpunkt Freiburg) einreichen. Er soll das Projekt samt Titel beschreiben und die benötigte Summe nennen. Welche Anträge gefördert werden, entscheidet eine Jury.

## Jetzt bewerben: Programm „Demokratie leben!“ geht in die nächste Runde Förderung von Projekten gegen Rechtsextremismus, Gewalt und Menschenfeindlichkeit

Nun startet die Bewerbungsphase für das zweite Förderjahr: Für 2016 stehen in Freiburg 34.000 Euro für Einzelprojekte und 6.000 Euro für Projekte von Jugendlichen zur Verfügung. Anträge und Ideen können bis Montag, 30. November, beim Büro für Migration und Integration oder dem Informationszentrum Dritte Welt (iz3w) eingereicht werden. Ausführliche Infos und die Antragsunterlagen sind unter [www.freiburg.de/demokratie-leben](http://www.freiburg.de/demokratie-leben) abrufbar.

Ob ein Kurzfilm über Flüchtlinge, Radiobeiträge zu Islam- und Muslimfeindlichkeit oder ein Tanzprojekt gegen Diskriminierung von Menschen mit Behinderung – alle Ideen sind willkommen. Gefördert werden insbesondere Projekte zu den Themen:

1. Interkulturelle Öffnung
2. Werte, Kultur und Religion
3. Antidiskriminierung
4. Bekämpfung von Rechtsextremismus und Rassismus

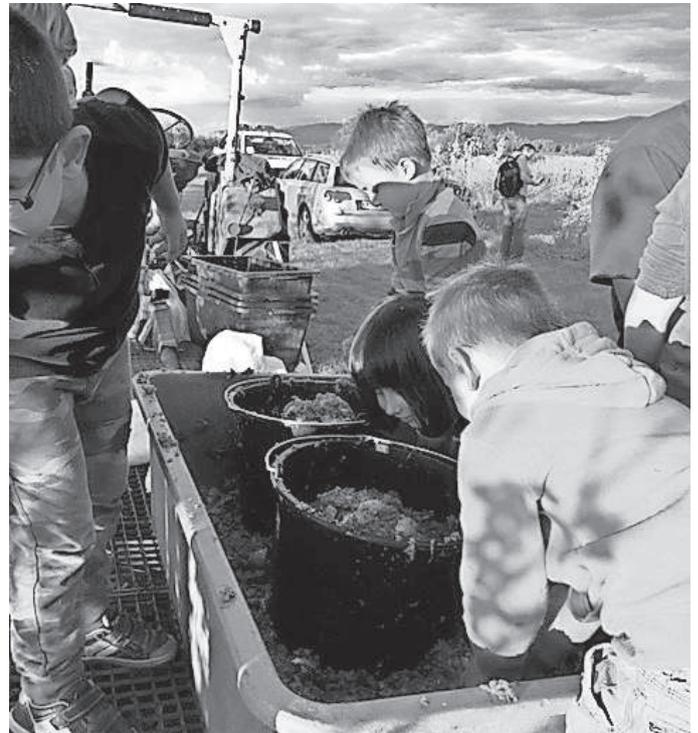
## Museum für Neue Kunst schließt wegen Umbau von 26. Oktober bis 18. März

Das Museum für Neue Kunst ist ab Montag, 26. Oktober, bis Freitag, 18. März, geschlossen. Grund ist der aufwendige Einbau eines neuen Lichtsystems – um Energie zu sparen und aus konservatorischen Gründen. Während der Schließzeit sind verschiedene Aktionen im öffentlichen Raum geboten.

## SCHULE UND KINDERGARTEN

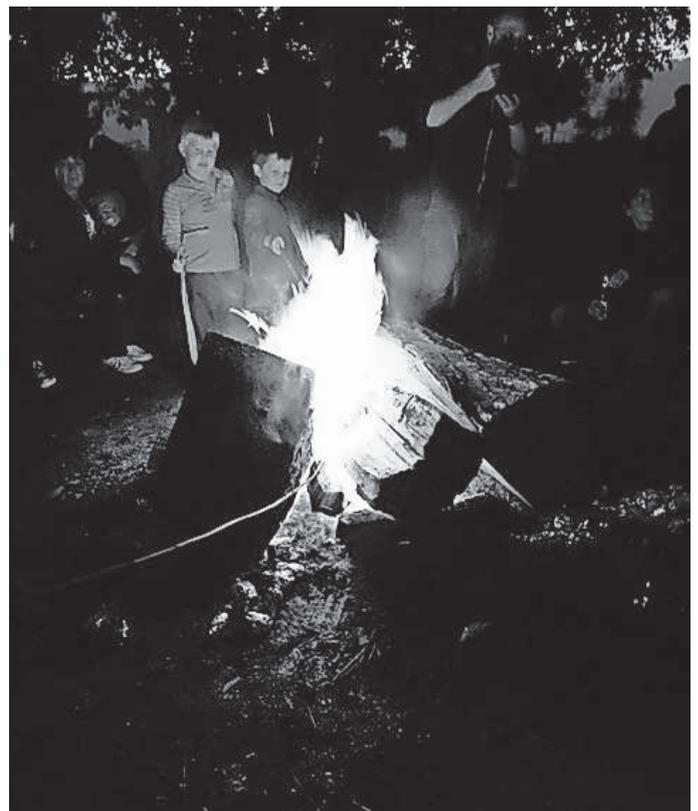
### Kita Regenbogen informiert

Kartoffelfeuer wird zu einer beliebten Tradition in der Kita Regenbogen



Am späten Freitagnachmittag des 25.09.2015 machten sich hungrige Eltern und Kinder auf den Weg zum Acker der Familie Lutz und Trlaja.

Bei traumhaften Wetter dort angekommen, wickelten die Kinder gleich eifrig die Kartoffeln in Folie und warfen diese in die Glut. So, das war geschafft. Jetzt mussten die Kartoffeln nur noch garen.



In der Zwischenzeit halfen die Kinder voller Freude und mit vollem Einsatz der Familie Meßmer an einer Trotte, um gemeinsam frischen Apfelsaft herzustellen und natürlich auch zu trinken. Es hat allen so viel Spaß gemacht.

Dann waren die Kartoffeln auch bald fertig. Jeder holte diese aus der Glut und verfeinerte sie mit selbst gemachten Kräuterquark, verschiedener Kräuterbutter und vielem mehr. Die gespendeten Kartoffeln vom Biobauern Familie Brutscher waren sehr lecker.

In fröhlicher Stimmung standen alle großen und kleinen Menschen mit heißen Wangen um das Feuer herum und so ließen wir den schönen Abend später, nach dem Sonnenuntergang, ausklingen. Jedes schöne Fest hat mal ein Ende und so machten sich alle glücklich und müde mit ihren Taschenlampen auf den Heimweg.

Vielen Dank an alle Beteiligten!!!

Die Kinder, Eltern und Erzieher/innen der Kita Regenbogen

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Bildungswerk

#### FLÜCHTLINGE AUF DEM WEG NACH EUROPA

##### - Filmabend -

Aus drei Filmbeiträgen sollen Aspekte der Flüchtlingsproblematik dokumentiert und im gemeinsamen Gespräch erörtert werden.

**Das Rauschen des Meeres** (Spielfilm, 26 Min.)

**Im Land dazwischen** (Dok-Film, 35 Min) oder

**Nacht – Grenze – Morgen** (Dok-Film, 30 Min)

Leitung und Moderation haben Monika Warmbrunn (Freiburg) und Wolfgang Bange (Hochdorf)

**Mittwoch, 28. Okt. 2015, 20:00 Uhr** im Pfr.-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str. 3

#### DER ISLAM IST „ANDERS“!

##### Begegnung mit Mitarbeitern des Muslimischen Zentrums Freiburg

Das „Ökumenischen Herbstseminars Landwasser/Hochdorf“ besucht das Muslimische Zentrum und die Moschee in Freiburg. Mitarbeiter des Zentrums beantworten unsere Fragen.

**Donnerstag, 29. Okt. 2015, 16:00 Uhr; Ort: Freiburg, Hugstetter Str. 3**



### Familien-Treff Mütze

#### Offenes Frühstück im Familien-Treff

Wir heißen **alle** herzlich willkommen und möchten bei einem gemütlichen Frühstück zusammen sitzen. Einfach Brötchen mitbringen (sind auch welche da) und vorbeischaun! Aufstriche, Tee, Kaffee ... ist für 2 € pro Erwachsener vorhanden, Kinder frei. (der Secondhand-Laden ist geöffnet)

Termin: **Montag, 26. Oktober, von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr**

Info: Martina von Pflug, 07641/931936

#### Haare schneiden

Unsere qualifizierte Friseurin schneidet für 5 € pro Kind die Haare, ab 5. Klasse 8 €.

Bitte mit Voranmeldung!

Unser Second-Händchen ist zu dieser Zeit geöffnet.

**Termin: Dienstag, 27. Oktober von ca. 15 – 17 Uhr**

**Info/Anm.:** Unsere Friseurin, Tel.: 0 76 41/555 63

#### Vorschau:

##### Basteln für Herbst und Advent

Wir basteln mit Kindern ab 2 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen kleine Dinge für Advent oder zum Verschenken. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Zeit für gemütliches Zusammensein: **am Montag, 16. November, 15.30 Uhr**

Info: Julia Wurth, 0 76 65/93 26 290

das Team vom Familien-Treff

## hochdorfPLUS<sup>+</sup> Hochdorf Plus

#### Urban Gardening – ein öffentlicher Garten für alle?!

##### Noch ist nichts gesät, jedoch die Gruppe der Interessierten wächst schon!

Nachdem sich erfreulicherweise bei unserer ersten Infoveranstaltung am 15.10. eine kleine aber feine Gruppe von Mitmacherinnen und Mitmachern gefunden hat, wollen wir jetzt vor Ort die ersten planerischen Schritte angehen, damit es im Frühjahr 2016 los gehen kann.

#### Wir treffen uns am Samstag, 24. Oktober um 11 Uhr am zukünftigen Gartengelände am Mühlbach zwischen Bachwinkel und Seilerweg.

Ortschaftsrat und „Freiburg packt an“ unterstützen das Projekt von hochdorfPLUS.

Für weitere Interessierte steht das Projekt jederzeit offen! Weitere Informationen erhalten Sie bei Hermann-Josef Scheid, Tel. 07665-40458, E-Mail: hejoscheid@t-online.de oder bei Ulf Meyer-Scharenberg E-Mail: ulf@meyer-scharenberg.de oder auch unter [www.hochdorfplus.de](http://www.hochdorfplus.de)

Hermann-Josef Scheid für hochdorfPLUS



### Hochdorfer Wochenmarkt

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr:

- Obst und Gemüse (auch biologisch angebaut) aus Ihrer Nachbarschaft
- vielfältiges Angebot vom Bauernhof aus dem Hexental, Wurst/Bauernbrot/Bergkäse
- breites Angebot von Oliven und mediterranen Spezialitäten/Käsezubereitungen
- feine französische Hart- und Weichkäse (Kuh/Ziege/Schaf) und 25 Sorten Salami

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.

Kontakt: [HochdorferWoMa@web.de](mailto:HochdorferWoMa@web.de)



## Musikverein Hochdorf

### Jubiläumskonzert

150 Jahre Musikkapelle in Hochdorf. Das ist, wenn man mal darüber nachdenkt, eine ziemlich lange Zeit. Als die Kapelle im Jahre 1865 zum ersten mal zusammentraf, da hatten Giuseppe Verdi, Richard Wagner, Antonín Dvořák und so viele andere deren Musik wir heute als gegeben annehmen, längst noch nicht all ihre Werke geschaffen.

Für das Abschlusskonzert unseres Jubiläumsjahres haben wir tief in unserem Notenarchiv gekramt. Original-Handschriften der alten Meister sind uns zwar nicht begegnet, aber so mancher Schatz, den wir mit unserem Publikum teilen wollen. Freuen Sie sich daher auf eine abwechslungsreiche Reise durch die Geschichte „unserer“ Musik, am Samstag den 12. Dezember in der Mooswaldhalle. Der Kartenvorverkauf wird in Kürze starten.

Ihr Musikverein Freiburg-Hochdorf e.V.

## Schwarzwaldverein

24. Okt., Samstag: „**Kandel einmal anders**“, Waldkirch-Ruine Schwarzenberg-Thomashütte-Kandel-Sägendobel-St.Peter. Sportliche Tour -gleichmäßige Anstiege mit schönen Ausblicken, Treff: 8 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Auf-/Abstieg: 1217m/768m Gehzeit: 7Std/21km, schwer, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Dirk Stefan Becker, Tel. 0761/66863

25. Okt., Sonntag: „**Kalkfelsen und Donauwelle**“, Donauwellentour rund ums Kloster Beuron mit Premium-Aussichten auf die Donau, Treff: 7,30 Uhr, Hbf, Zug Neustadt, Auf-/Abstieg: 250m, Gehzeit: 4Std/13km, mittel, Einkehr: nein, Rucksack- verpflegung: ja, Führung: Uli Kümmerle, Tel. 017621712595, e-mail: pukuemmerle@arcor.de, Anmeldung mit Zahlung 8 € (Ba-Wü-Ticket).

27. Okt., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen zur Stärkung der Belastbarkeit. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 15.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

**Gäste sind herzlich willkommen.**



## Seniorentreff

**Michael-Denzlinger Senioren-Treff**  
[www.seniorentreff-hochdorf.de](http://www.seniorentreff-hochdorf.de)

### TIPPS UND TRICKS MIT WINDOWS

#### Computer-Kurs mit Käthe Baulig

Nur geringe Vorkenntnisse sind erforderlich und Sie können an diesem Kurs teilnehmen, der sich nach den Wünschen und Bedürfnissen der TeilnehmerInnen richtet. Es geht um den Umgang mit Windows – Anwendungen, die Sie immer schon erfragt hätten, die aber nicht so zugänglich im Programm stehen.



[www.jugendhaus-hochdorf.net](http://www.jugendhaus-hochdorf.net)

**Auf zum letzten Spielmobil des Jahres am Montag, den 26.10.!**

**Ebenfalls am Montag, den 26.10. findet um 14:30 Uhr bei uns im Haus wieder das Kinderkino statt. Wir freuen uns auf Euer Kommen.**

**Vergangenen Samstag haben wir trotz Regenwetter ein tolles, buntes und gut besuchtes Herbstfest feiern können.**

**Ein herzliches Dankeschön an alle UnterstützerInnen und HelferInnen!**

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.  
 Mail: [info@jugendhaus-hochdorf.net](mailto:info@jugendhaus-hochdorf.net)

Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251

## Öffnungszeiten

### Montag

15.00-18.00 Spielmobil (auf dem Dorfplatz)

### Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit  
 15.00-18.00 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)  
 18.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.) bis 19.30 (10/11 J.)

### Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit  
 15.00-18.00 Offene Jungengruppe; 7 bis 12 J.  
 18.00-20.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.) bis 19.30 (10/11 J.)

20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

### Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule  
 15.00-18.00 Mädchentreff (ab 6 J.)

### Freitag

9.00-12.00 Bürozeit  
 15.00-18.00 Teenieclub (9 bis 14 J.)  
 18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)



Termine: Dienstags (wöchentlich) von **10:00 – 11:30 Uhr, 1. Termin Di., 27.10. 2015, 5,- €/Termin**; Leitung u. Anmeldung: *Käthe Baulig*, Tel.: 07665-2949, E-Mail: baulig@seniorentreff-hochdorf.de, *Näheres siehe im Programm-Flyer des Senioren-Treffs*

### FOTOBUCH ERSTELLEN

**Erstellen und gestalten Sie Ihr individuelles Fotobuch mit eigenen Bildern!**

Wir arbeiten mit der kostenlosen Software eines Fotobuch-Anbieters. Dienstags (wöchentlich) **von 14:00–15:30 Uhr, 1. Termin 27.10. 2015**, Anzahl der Termine nach Bedarf, **5 €/Termin** Information u. Anmeldung: *Käthe Baulig*, Tel.: 07665-2949, E-Mail: baulig@seniorentreff-hochdorf.de, *Näheres siehe im Programm-Flyer des Senioren-Treffs unter „Kurse u. Veranstaltungsreihen“*

### Kooperationsveranstaltung mit BW Hochdorf



## SV Hochdorf

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages

1. FC Mezopotamien - SV Hochdorf I 0:3

Nächster Spieltag ist Sonntag, 01.11.2015

13:00 Uhr VfR Umkirch I - SV Hochdorf I

SV Hochdorf II hat spielfrei

### Ergebnisse Jugendspiele

A-Junioren Hochdorf/March – U'münstertal 3:2

B-Junioren March/Hochdorf – Gutach 4:5

C1-Junioren U'münstertal – Holz./Hochdorf 2:0

C2-Junioren Elzach - Holz./Hochdorf 5:4

D1-Junioren Waltershofen - Hochdorf 1:3

D2-Junioren Hochdorf – Oberried 6:0

D3- Junioren Hochdorf – Meringingen 0:7

E1-Junioren Hochdorf – Gündlingen 10:1

E2-Junioren Opfingen - Hochdorf 1:9

### Jugendspiele am Wochenende:

#### Freitag 23.10.2015:

19.00 Uhr C1-Junioren SF Eintracht FR - Holz./Hochdorf

#### Samstag 24.10.2015:

11.00 Uhr E2-Junioren Hochdorf - Rieselfeld

12.00 Uhr E1-Junioren Hochdorf - Rieselfeld

12.00 Uhr D2-Junioren Gundelfingen - Hochdorf

13.00 Uhr D1-Junioren Hochdorf – FR-Tiengen

15.00 Uhr B-Junioren M./Hochdorf – Vörstetten (in Buchheim)

17.00 Uhr A-Junioren Opfingen – Hochdorf/March

#### Sonntag 25.10.2015:

11.00 Uhr C2-Junioren Holz./Hochdorf – Ebent (in Buchheim)

## VdK March/Hochdorf

### Terminvormerkung:

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung verbunden mit der Weihnachtsfeier 2015 findet am Sonntag, den 06. Dezember 2015 in March-Buchheim im Bürgerhaus March statt. Die Einladung wird rechtzeitig erfolgen.

Der Vorstand

## SONSTIGES

### Tag des Einbruchschutzes

Tag des Einbruchschutzes am Sonntag, 25. Oktober von 13-17 Uhr im Fritz-Hüttinger Haus (Am Hägle 1/Ecke Elsässer Straße)

Es erwarten Sie:

- Vorträge und Ausstellungen: Einbruchsvorbeugung  
Täterverhalten  
Opferhilfe  
Zivilcourage

- Demonstration des THW zur gewaltsamen Öffnung von Fenstern

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Erwachsenenkleidermarkt in FR-Munzingen

Unter dem Leitwort «Unser Profil heißt Qualität» lädt der Eine-Welt-Kreis St. Stephan ein zum 29. **Erwachsenenkleidermarkt**, der am Sonntag, **25. Oktober, von 13 Uhr an** in der Schloßbuckhalle stattfindet. Über 50 Standbetreiber/innen bieten in der Halle und bei schönem Wetter zusätzlich im Außenbereich qualitativ hochwertige Kleider, Schuhe und Accessoires. Daneben gibt es eine große Kuchen- und Tortenauswahl, Würstchen, belegte Brötchen usw. Mit dem Gewinn unterstützt der EWK die Partnergemeinde San Felipe in Soritor.

### TSV March Abteilung Volleyball

Der auf der Welt am **meisten gespielte Ballsport** ist.... Nein nicht Fußball sondern **Volleyball!**

#### Hast auch Du Lust darauf ??

Wir suchen immer neue Gesichter die Freude am Teamsport haben und auch eine Portion Ehrgeiz mitbringen.

Das Alter und Geschlecht spielt keine Rolle. Komm doch vorbei und sag es allen Freunden und Bekannten !

#### Freizeit Mixed:

**Donnerstags, 20.00 – 22.00** in der Sporthalle Buchheim (m./w.)

#### Jugend:

**Freitags, 16.30 – 19.00** in der Sporthalle Buchheim (Jungen und Mädchen ab ca. 8 Jahren)

Wir freuen uns auf Euch !!

**Zuschauen ? Am Sonntag, 25.10.15** findet der erste **Heimspieltag der Fz.Liga A2 in der Sporthalle Buchheim** statt:

<b>TSV March On</b> – Bachbätscher Nordweil	<b>11.00 Uhr</b>
<b>TSV March On</b> – SchmetterLinge Emmendingen	<b>ca. 12.30 Uhr</b>
Bachbätscher Nordweil – SchmetterLinge Emmendingen	ca. 14.00 Uhr

Wir laden alle interessierten und begeisterten Sportfreunde ein uns vor heimischer Kulisse zu unterstützen und freuen uns auf recht viele Zuschauer und einen spannenden Spieltag.

Weitere Informationen im Internet unter <http://volleyball.tsv-march.de> oder Fragen gerne per Mail an [volleyball@tsv-march.de](mailto:volleyball@tsv-march.de).

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### Ökumene

#### Ökumenisches Herbstseminar „Begegnung mit dem Islam“ am 29. Oktober 2015

Was genau glauben eigentlich Muslime? Wie leben sie ihren Glauben? Vieles ließe sich besser einordnen, wenn man die Hintergründe versteht. Nur wenn man sich kennen lernt, kann man sich auch verstehen lernen. Besuch des Muslimischen Zentrums Freiburg e. V., Hugstetter Straße 36, Treffpunkt 16.00 Uhr direkt am Muslimischen Zentrum; u.a. besteht die Möglichkeit, der Gebetszeit beizuwohnen. Anmeldung erforderlich: Kath. Pfarrbüro St. Petrus Canisius: Tel. 0761-161116; Ev. Zentralpfarramt: Tel. 0761-289891

#### Treffpunkt Adventsfenster 2015 – eine ökumenische Aktion der Kirchengemeinden in Hochdorf

Nachdem im vergangenen Jahr das ökumenische Adventssingen statt gefunden hat, soll es in diesem Jahr (endlich) wieder die Aktion „Lebendiger Adventskalender“ geben.

Täglich ab dem 1.12. öffnet sich ein Fenster in einem Haus des Stadtteils, zu dem alle Bewohner herzlich eingeladen sind. Die Fensteröffnung wird in einem kleinen gestalteten Rahmen täglich um 18 Uhr sein. Es soll dabei das adventliche Fenster betrachtet werden können, ein Text gehört und/oder ein Lied gesungen werden. Die Zusammenkunft soll etwa 10 Minuten dauern und dazu beitragen, den Advent als Vorbereitung auf Weihnachten bewusst zu erleben.

**Wer sich an der Aktion beteiligen möchte oder genauere Informationen benötigt, wende sich bitte bis spätestens 20. November 2015 mit einem Terminwunsch entweder an Diakon Joost Wejwer, joost.wejwer@kbz.ekiba.de, Tel: 0761-276642 für die geraden Tage oder an das katholische Pfarramt St. Martin, Tel. 07665/1705 oder st.martin@se-freiburg-nordwest.de für die ungeraden Kalendertage.**

Auch beim Patrozinium der katholischen Gemeinde am 08. November in der Mooswaldhalle wird eine Liste ausliegen. Nach dem Rückmeldeschluss wird umgehend die Reihenfolge der Fenster festgelegt und in „Hochdorf aktuell“ veröffentlicht.

Das Organisationsteam freut sich auf Ihre Rückmeldung und hofft auf rege Beteiligung.

## EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus  
www.hochdorf.ekifrei-west.de

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg  
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.  
Homepage West-Pfarrei:  
www.evangelisch-im-freiburger-westen.de



#### Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeindediakon Joost Wejwer  
Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

#### Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeindediakon Joost Wejwer  
gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

### Unsere Gottesdienste

25.10.2015 18.00 Uhr Abendgottesdienst, Lehrvikarin Britta Goers  
31.10.2015 19.00 Uhr Reformationsgottesdienst des Stadtkirchenbezirks in der Ludwigskirche, Starkenstraße  
01.11.2015 11.00 Uhr Gottesdienst, Diakon Joost Wejwer  
08.11.2015 10.00 Uhr Gottesdienst, „Himmel mit Frühstück“  
Zachäuskirche, Pfarrerin Anja Rahmelow  
15.11.2015 11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Diakon Joost Wejwer

### Gruppen, Kreise und Termine

#### Freitag, 23.10.15, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Wölflinge

#### Montag, 26.10.15, Kreuzkirche

20 – 21.30 Uhr, Gesprächsabend: „Grunds(ch)ätze des Glaubens“, Thema: Das Glaubensbekenntnis / Mehr Infos bei Diakon Joost Wejwer

#### Mittwoch, 28.10.15, Katharina-von-Bora-Haus

17.30 – 19 Uhr, Pfadfinder

18 Uhr, Mittendrin

#### Freitag, 30.10.15, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Wölflinge

### angesagt

#### Ernst-Lange-Nacht am Freitag, 23.10.2015 ab 19 Uhr

Ernst-Lange-Haus heißt das Haus, in dem die Einrichtungen des Evangelischen Kirchenbezirks Freiburg beheimatet sind. Ernst Lange war musikalisch. Sein szenisches Musical „Halleluja, Billy“ gibt davon Zeugnis. Es endet mit dem Satz: „Wir müssen weitermachen“. Diesen (musikalischen) Schwung greift die 4. Ernst-Lange-Nacht auf. Singen, improvisieren, Texte von Ernst Lange hören sowie in Bewegung kommen und es zu Begegnungen kommen lassen: Dafür sorgen **Kantor Christian Drengk** und die Einrichtungen des evangelischen Kirchenbezirks, die im Ernst-Lange-Haus beheimatet sind. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Leitung: Einrichtungen des Evangelischen Kirchenbezirks

Gast: Kantor Christian Drengk

Zeit: Fr. 23. Oktober 2015, 19-21 Uhr

Ort: Ernst-Lange-Haus, Habsburgerstr. 2

Eintritt frei – Spenden erwünscht

#### 25 Jahre Namensgebung Zachäusgemeinde

Die Gemeinde in Landwasser gibt es schon seit fast 50 Jahren, allerdings hieß sie die ersten Jahre nur „evangelische Gemeinde Freiburg-Landwasser“. Dann kam der Wunsch auf, einen eigenen Namen zu tragen und so wurde die Gemeinde auf den Namen „Zachäus“ (nach Zachäus, dessen Begegnung mit Jesus sein ganzes Leben verändert hat) getauft. Anlässlich dieses 25-jährigen Jubiläums wollen wir die Geschichte des Zachäus in unseren Räumen sichtbar werden lassen. In einem musikalischen Singgottesdienst am **Sonntag, 25.10.2015 um 9.30 Uhr** feiern wir das Fest der Namensgebung. Nach dem Gottesdienst können die Geschichten um Zachäus in einer kleinen „Verisage“ betrachtet werden.

#### Martin-Luther-Nacht

Martin Luther hat die Bibel ins Deutsche übersetzt. Das brauchen wir also nicht mehr zu tun. Nachdem er sich nun aber schon diese Mühe gemacht hat, können wir die Bibel ja auch lesen. So laden wir zur Bibel-Lese-Nacht ein, passender Weise am Abend des Reformationsfestes am **Samstag, 31.10.2015 im Katharina-von-Bora-Haus**. Wir beginnen **um 18 Uhr** und werden gemeinsam Bibelabschnitte lesen und hören. Zwischendurch stärken wir uns mit einem einfachen „Klosterabendessen“. Wer dann noch mag, kann zu einem Martin-Luther-Film bleiben. Die Veranstaltung endet gegen 23 Uhr. Eingeladen sind Interessierte ab 13 Jahre. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine

formlose Anmeldung erleichtert uns die Vorbereitung. Mehr Infos und Anmeldung bei Diakon Joost Wejwer, Tel. 0761-276642 oder joost.wejwer@kbz.ekiba.de

**Ökumenische FriedensDekade im Westen vom 8.-18. November**  
**Sonntag, 08.11.2015, 18.00 Uhr, Kreuzkirche:** Ökumenischer Eröffnungsgottesdienst anschließend: Eröffnung der Ausstellung „Flucht und Vertreibung im Wandel der Zeit“ durch Bürgermeister Ulrich von Kirchbach.

Die Ausstellung will den Besuchern über Kunstwerke, Fotos und Texte das Schicksal von Flüchtlingen, ihre Angst und Hoffnung, ihre Ausgrenzung und Aufnahme, ihre Tränen und Freude nahe bringen. 46 Kunstwerke aus aller Welt laden zur Auseinandersetzung mit dem Thema Flucht ein. Ausstellungszeitraum vom 9. bis 18. November, täglich von 15 bis 18 Uhr im Gemeindezentrum der Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50.

**Montag, 09.11.2015, 16.30 Uhr / 17.30 Uhr:** Gedenken zur Reichsprogromnacht, gemeinsamer Weg über Gedenkstätten zum Platz der Synagoge, dort Gedenkfeier um 17.30 Uhr, Treffpunkt vor der Herz-Jesu-Kirche, Stühlinger Kirchplatz

**Dienstag, 10.11.2015, 20.00 Uhr, St. Albert:** „Grenzerfahrungen – SOS: Flüchtlinge in Seelennot!“ Vortrag von Dr. Gehad Mazarweh, Psychoanalytiker

**Mittwoch, 11.11.2015, 20.00 Uhr, St. Albert:** „Fürchte dich nicht“ – Chormusik von Bach, Schütz, Mendelssohn u. a., Konzert der Evangelischen Studentenkantorei

**Donnerstag, 12.11.2015, 19.00 Uhr, St. Albert:** „Ich rief zu dem Herrn in meiner Angst“, Bibliolog zum Buch Jona mit Dr. Dorothee Schmiegel

**Freitag, 13.11.2015, 19.00, St. Albert:** Friedensgebet

**Samstag, 14.11.2015, 18.00 Uhr, Matthäus:** „Musik kennt keine Grenzen“ – Kompositionen aus aller Welt, Sonja und Michael Wüster mit ihren vier Kindern (8-21 Jahre)

**Montag, 16.11.2015, 19.00 Uhr, Matthäus:** „Der Barmherzige Samariter“, Bibelarbeit mit Schuldekan Manfred Jeub

**Mittwoch, 18.11.2015, 19.00 Uhr, Matthäus:** Abschlussgottesdienst

### ■ NACHgedacht

„Ich bin ein Kind des Friedens und will Frieden halten für und für mit der ganzen Welt, da ich ihn mit mir selbst geschlossen habe.“  
 (Johann Wolfgang von Goethe)

**Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo verlag**  
 Fachverlag für Amts-,  
 Mitteilungs- und Infoblätter  
 + Individual-Print



## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: <a href="mailto:huber@se-freiburg-nordwest.de">huber@se-freiburg-nordwest.de</a> ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 /  
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 24. Oktober 2015 -

##### Heiliger Antonius Maria Claret – Missio-Kollekte

11.00 St. Martin: Heilige Messe mit Feier der Goldenen Hochzeit von Alfred und Hildegard Dufner

12.00 St. Cyriak: Taufe in der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

14.00 St. Cyriak: Trauung in der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

14.00 St. Martin: Taufe Jannis Leonas Baumann, Kai Nouind, Lilly Sophie Thommen

15.30 St. P. Canisius: Kinderkirche. Mit "Bartimäus" sind wir ca. 1,5 Stunden zu Fuß und bei jedem Wetter in Landwasser unterwegs und auf Spurensuche nach Gottes Reich. Treffpunkt auf dem Kirchplatz. Herzliche Einladung an alle Kindergarten- und Grundschulkindern, gerne in Begleitung der (Groß-)eltern.

18.00 St. Martin: Heilige Messe

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

#### Sonntag, 25. Oktober 2015 -

##### 30. Sonntag im Jahreskreis – Missio-Kollekte

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. Albert: Heilige Messe - gestaltet vom MEF-Kreis zum Missio-Sonntag - anschl. Verkauf fair gehandelter Waren

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - gestaltet vom Perú-Kreis zum Missio-Sonntag, anschl. Verkauf fair gehandelter Waren und Kirchencafé

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe mitgestaltet vom Perú-Kreis und dem Kinderchor der SE

#### Montag, 26. Oktober 2015

10.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

14.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Kleines Zimmer: Anmeldung zur Erstkommunion 2016

19.30 St. Cyriak Scheune: Info-Abend Weltjugendtag 2016 in Krakau

#### Dienstag, 27. Oktober 2015

15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr"

15.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Kleines Zimmer: Anmeldung zur Erstkommunion 2016

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Öffentliche Pfarrgemeinderatssitzung

#### Mittwoch, 28. Oktober 2015 - Heiliger Simon und heiliger Judas

08.45 St. P. Canisius: Morgenandacht der Senioren, anschl. ökumenisches Seniorenfrühstück

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.45 St. Albert: Rosenkranz

16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik - Begegnungscafé mit Flüchtlingen

18.00 St. Agatha: Heilige Messe

19.30 St. Albert: Komplet - das Nachtgebet der Kirche

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk: Flüchtlinge auf dem Weg nach Europa - Filmabend. Referenten: Monika Warmbrunn und Wolfgang Bange

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Treffen "Organisationsteam St. Martin"

#### Donnerstag, 29. Oktober 2015

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch

14.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag. Neue Mitspieler/innen sind willkommen.

15.00 St. Albert Albertsaal: St. Albert-Senioren Geburtstagsfeier für Jubilare die ihr 75., 80., 85., 90., 95. Lebensjahr vollendet haben.

15.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Kleines Zimmer: Anmeldung zur Erstkommunion 2016

16.00 Bildungswerk St. Martin: Der Islam ist "anders". Begegnung mit Mitarbeitern des Muslimischen Zentrums Freiburg. Das Ökumenische Herbstseminar Landwasser/Hochdorf besucht das Muslimische Zentrum und die Moschee in Freiburg. Mitarbeiter des Zentrums beantworten unsere Fragen. Veranstaltungsort: Freiburg, Hugstetter Str. 36

18.00 Hl. Familie: Beichtgelegenheit und Sprechstunde

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

#### Freitag, 30. Oktober 2015

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und Sprechstunde

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an die Verstorbenen vom vergangenen Monat: Prof. Dr. Josef Rosenberger, Olga Vonderstraß, Jürgen Mutschler, Walter Barhofer, Arpad Lippay, Anton Bauerfeind, Edeltraut Haberer, Margot Winterhalter

19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Ladies-Night - die 10. - ein Kinoabend für Frauen

#### Samstag, 31. Oktober 2015 - Heiliger Wolfgang

17.15 St. P. Canisius: Heilige Messe der arabischen Gemeinde

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Orgelmusik

#### Sonntag, 01. November 2015 - Allerheiligen

09.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde im Cyriaksaal

10.00 St. Albert: Heilige Messe zu Allerheiligen für die Seelsorgeeinheit - es spielt der Blockflötenchor der Gemeinde St. Petrus Canisius unter der Leitung von Irmgard Metzner

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
 14.00 Friedhof Hochdorf: Allerheiligenvesper mit Gräberbesuch  
 14.00 St. Cyriak: Allerheiligenvesper mit Gräberbesuch  
 14.00 St. Thomas: Allerheiligenvesper - anschl. Gräberbesuch mit den hiesigen Vereinen  
 18.00 St. P. Canisius: Konzert des Chores "musica aqua terra"

#### **Ausflug der Kinderkirche am Samstag 24.10.2015 um 15.30 Uhr**

Mit „Bartimäus“ sind wir ca. 1,5 Stunden zu Fuß und bei jedem Wetter in Landwasser unterwegs und auf Spurensuche nach Gottes Reich. Treffpunkt ist auf dem Kirchhof von St. Petrus Canisius (Landwasser). Herzliche Einladung an alle Kindergarten- und Grundschul Kinder, gerne in Begleitung der (Groß-)eltern!  
 Eure Ewa und Isabel

#### **Seelsorgeeinheitgottesdienst am 1. November 2015**

Zum Gottesdienst an Allerheiligen, am 1. November sind die Mitglieder aller Pfarrgemeinden um 10.00 Uhr nach St. Albert eingeladen. Der Gottesdienst wird musikalisch mitgestaltet vom Blockflötenchor der Gemeinde St. Petrus Canisius unter Leitung von Irmgard Metzner.

#### **Bitte vormerken: Patrozinium St. Martin am 8. November 2015**

Herzliche Einladung zum Patrozinium St. Martin. Beginn ist um 10.00 Uhr mit einem Festgottesdienst – auch mit kindergerechten Elementen. Der Musikverein und die Chorvereinigung Hochdorf umrahmen den Gottesdienst musikalisch. Die Kollekte ist für die Öffentliche Bücherei St. Martin bestimmt. Im Anschluss geht das Gemeindefest in der Mooswaldhalle, Hochdorfer Straße weiter. Ab ca. 12.00 Uhr gibt es Mittagessen, ab 13.00 Uhr Kaffee und Kuchen. Es gibt einen Flohmarkt, einen neuen „Künstlerstand“, an dem Selbstgebasteltes, Selbstgebackenes und andere selbst gemachten Dinge verkauft werden. Die Bücherei zeigt eine Buchausstellung mit Advents- und Weihnachtsbüchern und vielen Romanen, Kinderbüchern, Sachbüchern.....

Die Minis verkaufen Waffeln, den Essener Adventskalender sowie Jugendkarten. Weiterhin gibt es Angebote für Kinder. Um 16.00 Uhr ist ein gemeinsamer Abschluss geplant.

#### **Wenn Sie uns für den**

**\* Künstlerstand mit Selbstgemachtem unterstützen oder  
 \* Flohmarktartikel für unseren Flohmarktstand bereitstellen wollen, würden wir uns sehr freuen. Diese können Sie während den Öffnungszeiten des Pfarrbüros gerne abgeben. Falls keine Transportmöglichkeit besteht, können die Artikel auch abgeholt werden.**

**\* Auch für Kuchen- und Tortenspenden wären wir sehr dankbar. Vielleicht haben Sie ein Rezept eines Lieblingskuchens, den Sie gerne hierfür backen würden.**

**Wir freuen uns auch, wenn sich Menschen bereitfinden am Samstag, 7. November beim Aufbau und am Sonntag, 8. November während des Festes in der Halle zu helfen.**

**Gerne nehmen wir Ihre Meldungen auf dem Pfarrbüro St. Martin per Telefon (07665/1705) oder per E-Mail (st.martin@se-freiburg-nordwest.de) entgegen.**

#### **Weltjugendtag 2016: Ein Fest des Glaubens! Auf nach Krakau!**

Hier treffen sich im Sommer 2016 Jugendliche aus aller Welt, um gemeinsam zu beten und zu feiern. Krakau ist auch eines der kulturellen Zentren Polens und lohnt auf jeden Fall einen Besuch. Freut Euch auf spirituelle Erfahrungen, ein Stück Weltkirche und auf die Begegnung mit Papst Franziskus zur Abschlussmesse im nahegelegenen Dorf Brzegi. Für unsere Seelsorgeeinheit soll es die Möglichkeit geben als Gruppe vom 25. Juli bis zum 01. August 2016 nach Krakau zu fahren. Eingeladen sind Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 16 und 25 Jahren. Begleitet wird die Fahrt von Sabine Vogel. Wer sich zunächst einmal unverbindlich informieren möchte, ist

herzlich eingeladen am Montag, 26. Oktober um 19:30 Uhr zu einem Info-Abend in der Scheune in St. Cyriak, Lehen. Gerne kann man auch Kontakt aufnehmen per Telefon 07665/930477 oder per Mail vogel@se-freiburg-nordwest.de.

#### **Erstkommunion-Anmeldegespräche**

Bei dem ersten Informationselementabend lagen Listen aus, in welche man sich für einen Termin für ein Erstkommunion-Anmeldegespräch eintragen konnte. Sollten Sie am Informationselementabend verhindert gewesen sein und ihr Kind zur Erstkommunion anmelden wollen, dann wenden Sie sich bitte an Gemeindefreferentin Sabine Vogel, telefonisch unter 07665/930477 oder per Mail an vogel@se-freiburg-nordwest.de.

#### **St. Martins-Umzug**

Der St. Martins-Umzug findet am Freitag, den 6. November statt und beginnt um 17.00 Uhr mit dem Martinsspiel auf dem Pfarrer-Meybrunn-Platz. Danach findet der Umzug durch Hochdorfer Straßen statt. Zu Glühwein, Punsch und Martinsgänsen können danach alle zu Gesprächen und Begegnungen beim Pfarrer-Meybrunn-Haus bleiben. Herzliche Einladung an Kinder, Eltern und Großeltern.

#### **Mittagstisch in St. P. Canisius im Gemeindehaus, Auwaldstr. 94c**

Der Mittagstisch findet monatlich wechselnd donnerstags in den Pfarrgemeinden St. Petrus Canisius um 12.30 Uhr und Heilige Familie, Pfarrgemeindehaus um 13 Uhr gegen einen Kostenbeitrag von 3,50 Euro statt. Der nächste Termin ist am 29.10. in St. Petrus Canisius. Um Anmeldung im Pfarrbüro bis jeweils Dienstag davor wird gebeten: Tel. 0761-16116; Mo 10-11.30 Uhr, Di 8.30 – 9.30 Uhr, Mi 8.30-10 Uhr, Do 16-17.30 Uhr

#### **Treffpunkt Adventsfenster 2015 – eine ökumenische Aktion der Kirchengemeinden in Hochdorf**

Nachdem im vergangenen Jahr das ökumenische Adventssingen stattgefunden hat, soll es in diesem Jahr wieder die Aktion „Lebendiger Adventskalender“ geben. Genaueres dazu unter „Ökumene in Hochdorf“.

#### **Vorbereitungstreffen Krippenspiel 2015**

Für das Krippenspiel bin ich auf der Suche nach Erwachsenen, die bei der Auswahl, Planung, Vorbereitung und Durchführung des Krippenspiels mitdenken und mithelfen. Ich würde mich sehr freuen, wenn der ein oder die andere sich das vorstellen könnte.

Am Montag, 09. November um 20:00 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus gibt es ein Treffen, um ein Krippenspiel auszuwählen und zu schauen, was bei der Vorbereitung alles wichtig ist. Es wäre toll, wenn wir eine kleine Gruppe von Erwachsenen wären, die das diesjährige Krippenspiel in die Hand nehmen. bei Fragen wenden Sie sich gerne an Sabine Vogel.

#### **Einladung „musica aqua terra e.V.“**

Das Ensemble „musica aqua terra e.V.“ lädt ein zum Requiem von André Campra.

Es werden dargeboten Texte zum Thema Tod und Auferstehung, begleitet vom Chor und Orchester.

Mitwirkende: Regine Bessei, Sopran / Christian Wunsch, Tenor / Marcel Fischer, Bariton / Jürgen Kries, Sprecher / Konzertmeisterin: N. Neutatz / Leitung: Guido Sutter.

#### **Samstag, 31.10.15, 19 Uhr, Kath. Kirche, Oberbergen**

#### **Sonntag, 1.11.15, 18 Uhr, Kath. Kirche St. Petrus Canisius, FR-Landwasser**

Eintritt frei

#### **Kalender „Unser täglich Brot 2016“**

Der Tagesabreißkalender „Unser täglich Brot 2016“ liefert ermutigende Worte und christliche Impulse für jeden Tag. Blatt für Blatt, Tag für Tag begleitet er mit ausgewählten Bibelworten durch das Jahr. Das Zitat auf der Rückseite jedes Kalenderblattes lädt ein zum Innehalten und Auftanken. Der Kalender kann zum Preis von 4,50 Euro über die Pfarrbüros Hochdorf und Landwasser erworben werden.

KFZ-Versicherung 2016 /  
**Jetzt attraktive Konditionen  
 und Service vor Ort nutzen.**

Bis zu

**15 %**

**Bündel-Bonus**



**Kommen Sie vorbei!**

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.

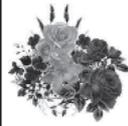


Maßstäbe / neu definiert

AXA Regionalvertretung **Doris Desbarats**  
 Am Bahnhof 2a (S-Bahn), 79232 March-Hugstetten  
 Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057  
[www.versicherungen-march.de](http://www.versicherungen-march.de)

*Herzlichen Dank*

für die vielen überbrachten Glückwünsche,  
 Blumen und Geschenke zu unserer



*Goldenen Hochzeit*



Darüber haben wir uns  
 sehr gefreut und wollen uns hiermit  
 bei allen ganz herzlich bedanken.  
 Es war ein wunderschöner Tag,  
 den wir in guter Erinnerung behalten.

*Waltraud & Wilfried Hank*

**Fasziniert Sie die Welt der Mode?**

Für unseren SAMBA Store in Freiburg suchen wir ab sofort  
**eine/n Filialeiter/in in Teilzeit- oder Vollzeitstellung.**

Wir bieten Ihnen ein Arbeitsumfeld, in dem der Mensch  
 stets im Vordergrund steht, flexible Arbeitszeiten und  
 individuelle Karrieremöglichkeiten.

Sie sind modebewusst, haben Freude am Verkaufen und  
 wollen in einem erfolgreichen Unternehmen arbeiten?  
 Dann nutzen Sie die Chance und bewerben Sie sich jetzt:  
**Firma Fuchs, SAMBA, Postfach 63 60, 79039 Freiburg**

**Biokosmetik-,  
 Fußpflegepraxis  
 Michaela Weiss**



Selt 1. Oktober 2015 heiße ich Frau Alexandra Danciu in  
 meinem Team herzlich willkommen. Sie ist ausgebildete  
 Fußpflegerin und nun haben wir kurzfristige Termine für  
 Fußpflegebehandlungen und Haarentfernung frei.

Landstrasse 15 • 79232 March-Hugstetten  
 Tel. 07665 / 93 93 66 • [www.medfuss-weiss.de](http://www.medfuss-weiss.de)

**HUNDEBETREUUNG**

Suchen Schüler/in (ab 14 J.) zur  
 Hundebetreuung immer montagnachmittags.  
 Tel.: 07665-41688 (AB)

**WINTER**

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34  
 79232 March-Hugstetten  
 Telefon 076 65 22 05  
 Telefax 076 65 40 727  
[www.winter-sanitaer-heizung.de](http://www.winter-sanitaer-heizung.de)  
[winter-sanitaer-march@t-online.de](mailto:winter-sanitaer-march@t-online.de)

**maler albert kiefer GMBH**

Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz  
 Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • [www.malerbetrieb-kiefer.de](http://www.malerbetrieb-kiefer.de) • Tel. 0761 / 80 01 35

**Bis 30.10.2015  
 Frühbucher-  
 Rabatt  
 sichern!**

**Der neue  
 WEIHNACHTSKATALOG  
 ist da....**

Mit 10% Frühbucher-Rabatt zzgl.  
 Mengenrabatt\* können Sie bis zu 20% sparen!

**Bei  
 Onlinebuchung  
 5%  
 sparen!**

**Gerne beraten wir Sie persönlich!**

Telefon: 07771/9317-11 | E-Mail: [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)  
 Buchen Sie Ihren Weihnachtsgruß Online unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

\* Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%  
 3 Ausgaben: 5% Rabatt | 5 Ausgaben: 10% Rabatt

# ENTDECKEN SIE FARBE

Mehr Emotion

Mehr Aufmerksamkeit

Mehr Individualität



## Verstecken gilt nicht, wenn es um die Jagd von Neukunden geht!

Steigern Sie die Aufmerksamkeit Ihrer Anzeige indem Sie sie in Farbe schalten. Sie wird schneller wahrgenommen und zeigt Ihre Präsenz.

Wagen Sie einen Schnellschuss und buchen Sie gleich Ihre Anzeige in Farbe unter:

**Tel. 07771 / 93 17 - 11**

Falls Sie Unterstützung für eine professionelle Gestaltung benötigen, helfen wir Ihnen gerne.\*



\*Mindestfarbzuschlag beträgt 50,- €.

Buchen Sie jetzt Ihre Anzeige in Farbe!

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40  
anzeigenannahme@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de





**6 ANZEIGEN SCHALTEN**

**4 ANZEIGEN BEZAHLEN**

**VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST**

## WIR GEHEN IN DIE VERLÄNGERUNG!

Unsere Aktion gilt nochmals vom 28.09. – 22.11.2015 für die

### Kalenderwochen

**40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 und 47**

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung  
den Aktionscode ● P2015-09-01

#### Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 07771 / 93 17 - 11.**

## Bunt bringt Beachtung!

Farbe weckt Aufmerksamkeit und macht sympathisch.

#### Kein Layout? Kein Problem.

Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).

#### TIPPS FÜR SUPERSPARER:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 16 (Stand: Januar 2015). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.



#### › Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40, [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)

# MADEIRA

## DAS BLÜTENPARADIES

**bereits ab € 858,- p. P. im DZ/ HP**  
**ab/bis Friedrichshafen inkl. Gratis-☐**  
**im Hotel Roca Mar\*\*\*\* · EZ Zuschlag 154,-**  
**3 Termine: 10.-17.11.15, 02.-09.02.16 und**  
**09.-16.02.16 (Fastnacht) · 8 Tage**  
**auf Wunsch mit Haustürservice!**

**Bis 31.10.2015 buchen und**  
**€ 40,- pro Person sparen!**



**Fliegen Sie mit uns in den**  
**Paradiesgarten im Atlantik – und genießen Sie die wär-**  
**mende Sonne, wenn es bei uns nasskalt und neblig ist.**  
 Nur 600 Kilometer von der Küste Afrikas entfernt, ließ hier vor



**ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE INSEL DES EWIGEN FRÜHLINGS:**

Urzeiten ein Vulkan bizarr geformte Lava fast 2.000 Meter aus dem Südatlantik wachsen. Dank der „Levadas“ gedeiht selbst an der regenarmen Südküste eine faszinierende, subtropische Pflanzenwelt. Es erwartet Sie ein Wohlfühlhotel in traumhafter Lage oberhalb einer Badebucht mit herrlichem Blick auf den Atlantik und viele spannende Ausflüge.



Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Madeira-Reise am \_\_\_\_\_

Vor- und Zuname: \_\_\_\_\_

Straße/ Hausnummer: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

PLZ/ Wohnort: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Telefon tagsüber: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:**  
**PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg**  
**Telefon: 075 32 / 8001 - 0 · Telefax: 075 32 / 8001 - 22**  
**E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**

Deutsche Post

# Staufen-Briefmarkensatz



Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)  
 und über Verkaufsstellen bei  
 Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter  
 Telefon 07633 805-56.

**Verbreiten Sie  
 unsere Botschaft!**

Stiftung zur  
 Erhaltung  
 der historischen  
 Altstadt  
**Staufen**


  
**50**
  
**JAHRE**
  
**FEIERN SIE MIT UNS:**
  
**OPEN HOUSE**
  
**SO 25.10.15 AB 11 UHR**



**TAG DES EINBRUCHSCHUTZES**
  
**Am 25. Oktober 2015**
  
EINE STUNDE MEHR FÜR MEHR SICHERHEIT

**MIT SICHERHEIT**
  
**IN DIE ZUKUNFT!**

Glaserei & Fensterbau Mathias Andris  
 Eschenweg 1a · 79232 March-Hugstetten  
 07665 - 93 00 26 · info@andris-glaserei.de

- Tombola
- Einbruchversuche
- Geschwindigkeitsfußballschießen
- Hüpfburg
- Musikverein Hugstetten
- Pop&Jazz Chor March
- Mittagessen, Kaffee + Kuchen, Bewirtung durch den Radsportverein Concordia Holzhausen


  
 Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen
   
**Bestattungsinstitut - Schreinerei -**
  
**Naturfarbenhandel - Solartechnik**
  
 Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - **Immer erreichbar**
  
 Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

**Pizzeria-Restaurant**
  
**Capriccio**
  
 Landstr. 3 · 79232 March-Hugstetten
   
 Tel. 07665 9397384



**Buffet**

Jeden I. Donnerstag und Freitag im Monat
   
 warme und kalte italienische Küche
   
 mit Pasta, verschiedene Vorspeisen, Fleisch- und Fischgerichten
   
 sowie selbstgemachte Desserts
   
 für nur 14,50 € so viel Sie essen können.

Wir bitten um Reservierung.
   
 Telefon 0 76 65 / 9 39 73 84

**Herbstaktion !!!**
  
**Machen Sie jetzt Ihren Rasen mit**
  
**unserem Profidünger winterfest!**
  
**z.B. 200qm - € 23,75**
  
**Schützen Sie Ihre Pflanzen gegen Frost**
  
**mit unseren Rindenprodukten.**
  
 Bio-Fachmarkt Selinger, Gewerbegebiet Merdingen
   
 Tel. 07668/57 45 selinger @bio-beni.de

**H-P FÜRDERER**
  
**Radio- und Fernsehwerkstatt**

Eichstetter Str. 23
   
 79232 March-Neuershausen
   
 ☎ (07665) 93 47 55
   
 Mobil: (0176) 22 24 27 22



**Kundendienst\*Reparaturen\*Satanlagen**

Das International Office der Universität
   
 Freiburg sucht bezahlbare
   
 Wohnraumangebote
   
 (WG, Mitwohngelegenheit, 1-Zi.-Whg.) in
   
 Freiburg und näherer Umgebung für interna-
   
 tionale Gaststudierende.
   
 Angebote an Frau Shulammitte Matzenauer
   
 E-Mail: Housing@io.uni-freiburg.de



*Unsere Anzeigenberater vor Ort*
  
**Verlagsbüro Rappenecker**
  
 Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
   
 Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59
   
 E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



fachgerechter Heckenschnitt    zuverlässige Gartenpflege    kreative Gartenumgestaltung


  
**Garten Werner**
  
 Gestaltung · Pflege · Verleih

**Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?**

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

www.garten-werner.de


  
**LAGERVERKAUF**

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen
   
**Samstag 24.10.2015, 8.00 – 12.00 Uhr**

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte
   
 verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus
   
 Sonderserien, Restposten als 1B-Ware gegen Barzahlung oder
   
 Kartenzahlung. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch
   
 spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.
   
**Vorbesichtigung und Reservierung nicht möglich!**


**Birkenmeier**
  
 Birkenmeier Stein+Design GmbH & Co. KG
   
 Industriestraße 1 info@birkenmeier.de
   
 79206 Breisach www.birkenmeier.com